



v.l.n.r. Daniel Beyeler, Roggenburg (2. Rang), Claudia Dietler, Laufen (1. Rang), Eduard Jermann, Dittingen, Margareta Bringold, Landrätin (3. Rang)

## Behördenjassturnier in Dittingen

Am vergangenen Freitag durfte der Gemeinderat Dittingen das traditionelle Behördenjassturnier der Bezirke Laufen und Waldenburg durchführen. Dazu eingeladen wurden die Gemeinderäte, Gemeindeverwaltungen und die Landräte und Landrätinnen der beiden Bezirke.

Dieser Anlass findet seit 1993 statt und wurde von Hannes Schweizer damaliger Gemeindepräsident aus Titterten ins Leben gerufen. Der Anlass dient dazu, dass sich die Behördenmitglieder der beiden Bezirke in einem geselligen Anlass kennenlernen und austauschen können.

Neben einem Einzelwettkampf findet auch ein Wettkampf zwischen den Teams der Gemeinden und des Landrats statt. Das besondere am Wettkampf der Teams ist, dass der letzttrantierte den grossen Pokal gewinnt und den nächsten Anlass durchführen darf. Die Gemeinde Dittingen hatte im Jahr 2019 die Ehre den Pokal entgegenzunehmen. Nach einer dreijährigen Pause (Corona) konnte dieser Anlass nun wieder durchgeführt werden.

Beim gemütlichen Apéro konnten sich die Teilnehmer rege austauschen. Bevor die Jasserinnen und Jasser zum Wettkampf antraten, wurde durch den Turnverein ein feines Thai-Menu serviert. Die 36 Jasserinnen und Jasser wurden jeweils in Vierer-Teams ausgelost. Es wurden 4 Runden mit je vier Spielen gespielt und nach jeder Runde wurden die Teams neu ausgelost und eine Zwischenrangliste der Einzelresultate präsentiert.

Um 23.30 Uhr war es dann so weit. Vizepräsident Eduard Jermann durfte die Schlussrangliste präsentieren und die Preise verteilen. (siehe Foto). Den Pokal durfte Hannes Schweizer Gemeinderat aus Oberdorf mit nachhause nehmen. Demnach findet das nächste Turnier in Oberdorf statt.

Der Gemeinderat bedankt sich beim 3-köpfigen Team, welches jeweils den Jassteil organisiert, dem Turnverein Dittingen für die Bewirtung, dem Verwaltungsteam für die Organisation des Abends und nicht zuletzt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern. Es war ein gemütlicher Anlass.

Charlotte Bickel  
Gemeindepräsidentin

## Inhalt

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| <b>GEMEINDEVERSAMMLUNG</b>        | <b>2</b> |
| <b>AUS DEM GEMEINDERAT</b>        | <b>2</b> |
| Wasserversorgung                  | 2        |
| Nichtantreten Schulrat            | 2        |
| <b>GEMEINDEVERWALTUNG</b>         | <b>2</b> |
| Baugesuche                        | 2        |
| Wasseruhren ablesen               | 2        |
| Keine Nachwahl für Ständerat      | 2        |
| <b>WERKHOF</b>                    | <b>2</b> |
| Sträucher und Hecken schneiden    | 2        |
| Winterdienst                      | 2        |
| Entsorgung Grüngut                | 3        |
| Grüngutmulde bleibt stehen        | 3        |
| <b>SENIORENMITTAGSTISCH</b>       | <b>3</b> |
| Durchführungsdaten 2023           | 3        |
| <b>VEREINE / ORGANISATIONEN</b>   | <b>3</b> |
| Kinderanlass: Offene Turnhalle    | 3        |
| Schnupper- und Ausprobiertag      | 3        |
| <b>INTERESSANTES</b>              | <b>3</b> |
| Kerzenziehen Dittingen            | 3        |
| Pass abgelaufen??                 | 4        |
| Adventstreffen                    | 4        |
| Blutspendeaktion                  | 4        |
| Grundkurs Feldbotanik             | 5        |
| Krähenfilm /NVBD                  | 5        |
| Gemeindenews                      | 5        |
| <b>IMPRESSUM</b>                  | <b>6</b> |
| <b>TERMINKALENDER</b>             | <b>6</b> |
| <b>Gemeindewahlen 2024</b>        | <b>7</b> |
| Häckseldienst 2023                | 8        |
| <b>Beilage: Burgerkorporation</b> |          |



## Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am

**Montag, 11. Dezember 2023**  
statt.

Die Einladungen werden mit der nächsten Schnäggeposcht verteilt.

## Aus dem Gemeinderat

### Wasserversorgung

Im Zuge der Sanierung der Dorfstrasse muss das Pumpwerk Dorf für einige Zeit ausser Betrieb gesetzt werden. Damit die Gemeinde Dittingen die Wasserbezüger mit genügend Trinkwasser versorgen kann, wurde ein provisorischer Wasseranschluss an die Wasserversorgung der Stadt Laufen erstellt.

Der Gemeinderat dankt den betroffenen Liegenschaftsbesitzern für die Duldung der provisorischen Leitungsführung über ihr Grundstück. Der Bauverwaltung der Stadt Laufen für die rasche und unkomplizierte Behandlung des Anliegens und den Unternehmern und Planern für die rasche Umsetzung.

### Nichtantreten Schulrat

Mara Gebbia hat mit Schreiben vom 25. September 2023 dem Gemeinderat Dittingen mitgeteilt, dass sie das Amt als Kindergarten- und Primarschulrätin aufgrund unerwarteter Änderungen in ihrer Lebenssituation nicht antreten wird. Der Gemeinderat nimmt den Rücktritt mit Bedauern zur Kenntnis und wünscht Mara Gebbia alles Gute für die Zukunft.

Da im nächsten Jahr Neuwahlen anstehen, hat der Gemeinderat auf eine Ersatzwahl verzichtet.

*Der Gemeinderat*

## Gemeindeverwaltung

### Baugesuche

Krenare Sulejmani-Biqkaj, Doppelfamilienhaus, Alte Strasse

Tiziana Radici und Sebastian Kamber, Um-, An- und Ausbau Einfamilienhaus mit Garage, Alte Strasse 23

### Wasseruhren ablesen

Wie in den letzten Jahren erhalten alle Liegenschaftsbesitzer **mit Ausnahme** der Liegenschaftsbe-

sitzer am **Hübelweg**, am **Hollenweg**, im **Chrützlirain** und am **Blauenweg** in den nächsten Wochen wiederum eine Wasserableskarte zur Selbstdeklaration des Wasserverbrauchs 2023. Wir bitten Sie die auf den Karten vorgedruckten Angaben betreffend Werknummer und Standort genau zu kontrollieren und wenn nötig zu korrigieren. Der Stand des Vorjahres entspricht der Ablesung vom 2022. Im Weiteren bitten wir Sie den auf der **Karte aufgedruckten Termin einzuhalten**, damit wir die Rechnungen termingerecht erstellen können. Die Wasserzähler der Liegenschaften am Hübelweg, am Hollenweg, im Chrützlirain und am Blauenweg werden durch Andreas Buser abgelesen.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe

*Das Verwaltungsteam*

### Keine Nachwahl für Ständerat

Aufgrund des engen Zeitplans wurden die Abstimmungsunterlagen bereits vor den Wahlen vom 22.10.2023 eingepackt und vorbereitet.

Bitte beachten Sie, dass es keine Nachwahl für den Ständerat notwendig ist. Der blaue Wahlzettel ist überflüssig, sie können diesen entsorgen.

*Vielen Dank für Ihr Verständnis!*

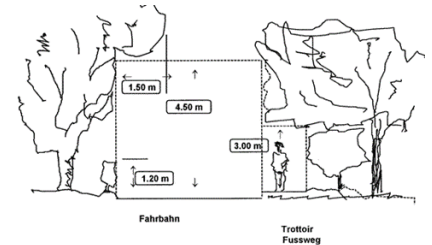
## Werkhof

### Sträucher und Hecken schneiden

Wir machen darauf aufmerksam, dass Sträucher, Hecken und Bäume auch eine Gefahr darstellen können, wenn sie in den Strassenraum ragen oder die Sichtverhältnisse bei Strasseneinmündungen, Kurven und Kuppen behindern.

Im Interesse der allgemeinen Verkehrssicherheit, Durchführung Winterdienst und der Unfallverhütung bittet der Gemeinderat alle Strassenanstösser, ihre Sträucher, Hecken, und Bäume so weit zurückzuschneiden, dass die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer und der Anwohnerschaft vollumfänglich gewährleistet ist.

Einfriedigungen an Strassenkreuzungen dürfen die Übersicht nicht behindern. Sie sollen deshalb dauernd niedrig gehalten werden (maximale Höhe 1.2 m).



Denken Sie in diesem Zusammenhang ebenfalls an Bäume und Sträucher, welche vielleicht Ihren Nachbarn nicht mehr erfreuen. Ein kleines Bäumchen gefällt allen, aber es kann früher oder später den Nachbarn die Aussicht oder gar die Sonne nehmen!

*Gemeinderat / Werkhof*

### Winterdienst

Der Winter steht vor der Tür und die Schneeräumungsfahrzeuge sind einsatzbereit. Damit diese ungehindert ihre Arbeit verrichten können, bitten wir die Fahrzeugbesitzer, ihre Autos bei Schneefall auf privatem Grund zu parkieren. Im Weiteren bitten wir Sie, am Kehrrichtsammeltag (bei Schnee) die Abfallsäcke nicht auf dem Trottoir zu platzieren damit das Schneeräumungsfahrzeug ungehindert passieren kann! Danke.

### Bei allfälligen Schäden durch das Schneeräumungsfahrzeug übernimmt die Gemeinde keine Haftung!

In unserer Gemeinde wird nur ein beschränkter Winterdienst durchgeführt. Die Verkehrsteilnehmer haben sich an das Strassenverkehrsgesetz zu halten. Die Fahrweise ist den Witterungseinflüssen entsprechend anzupassen. Manchmal ist es auch ratsam, das Auto stehen zu lassen und die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen. Die Gemeinde kann bei Unfällen



nicht haftbar gemacht werden!

Wir bitten Sie zu berücksichtigen, dass die Schneeräumung unmöglich überall zur gleichen Zeit erfolgen kann. Bewahren Sie etwas Geduld, wenn in Ihrem Wohngebiet einmal noch nicht gleich geräumt wurde. Die Verantwortlichen bemühen sich um eine optimale Schneeräumung. Bitte unterstützen Sie den Winterdienst.

*Gemeinderat / Werkhof*

## Entsorgung Grüngut

Unsere Werkhofmitarbeiter müssen wiederum Materialien aus der Grüngutmulde nehmen, welche nicht in die Mulde gehören. Wir bitten Sie deshalb, zu diesem Angebot Sorge zu tragen und nur Materialien in der Grüngutmulde zu entsorgen, welche dort ordnungsgemäss entsorgt werden dürfen. Ebenfalls bitten wir Sie, das Grüngut klein zu schneiden und nicht halbe Bäume zu entsorgen.

Sollten grosse Mengen an Grüngut anfallen, kann das Grüngut direkt nach Liesberg in die KELSAG AG gebracht werden, jedoch benötigt es dazu im Vorhinein eine kurze Rücksprache mit dem Werkhof.

## Grüngutmulde bleibt stehen

Da das Deponieren von Baumschnitt beim Fasnachtsfeuerplatz nur für Baumschnitt von Bäumen auf dem Feld gestattet ist, bleibt während der Zeit von Dezember bis Ende Februar / anfangs März eine Grüngutmulde auf dem Entsorgungsplatz stehen.

## Seniormittagstisch

### Durchführungsdaten 2023

Mittwoch, 22. November 2023  
Mittwoch, 13. Dezember 2023

Teilnahme ab dem 65. Altersjahr.



Gemeinderat, Verwaltung  
und Team Mittagstisch

## Vereine / Organisationen

### Kinderanlass: Offene Turnhalle

Am Samstag, 2. Dezember 2023 findet in der Turnhalle von 14:00 bis 17:00 Uhr den Kinderanlass «offene Turnhalle» statt. Wir bauen gemeinsam einen Parkour zum Thema «Herbstmesse» auf.

Mitnehmen: Hallenturnschuhe und bequeme Kleidung, Trinken

Versicherung ist Sache der Eltern. Anmeldung ist nicht nötig. Kommt einfach vorbei! Wir freuen uns!

Simone Jermann

### Schnupper- und Ausprobiertag an der Musikschule Laufental-Thierstein



Am **Samstag, 4. November 2023** findet an der Musikschule Laufental-Thierstein ein Schnupper- und Ausprobiertag für fast alle Musikinstrumente statt. An diesem Tag kannst du dich bereits ab 9 Uhr für bis zu drei Musikinstrumente für je eine 20-minütige Schnupperlektion anmelden. Die Anmeldung dafür erfolgt online über unsere Webseite. (QR-Code scannen!)

Noch gibt es freie Termine. Es het so lang's het. Und der Anlass ist gratis.

Ob es nun E-Gitarre, Geige oder Schwyzerörgeli sein soll, kannst du wirklich erst wissen, wenn du es auch ausprobiert hast. Die Familie der Holzblasinstrumente ist mit Querflöte, Klarinette und Saxofon vor Ort und es lohnt sich gerade diese Instrumente mal in Ruhe auszuprobieren. Mal in ein Waldhorn pusten? Mal die Tuba brummen hören? Mal an den Saiten einer Harfe zupfen? Das alles ist möglich.

Ob du lieber zupfst, streichst, bläst, tastest oder die eigene Stimme zum Musik machen benutzt, ist immer auch eine ganz persönliche Vorliebe. Willst du mal auf die Pauke hauen, dann bist du bei den Schlaginstrumenten am richtigen Ort.

Bei der Auswahl und Beratung stehen an diesem Tag die Lehrpersonen der Musikschule mit ihrem Fachwissen, Können und reichen Erfahrungsschatz bereit.

Nach dem Motto «Lerne dein Musikinstrument kennen» richtet sich dieser Schnuppertag an Kinder sowie auch Erwachsene.



musikschule-laufen.ch

## Interessantes

### Kerzenziehen Dittingen

Eine Kerze ziehen, in der Wunschfarbe, mit individueller Verzierung oder lieber eine fein duftende Bienenwaxkerze....

Im Schulhaus Dittingen ist die Kerzenzieh-Stube für alle offen.

|            |                   |                                    |
|------------|-------------------|------------------------------------|
| Donnerstag | 16. November 2023 | 14.00-17.00 Uhr                    |
| Freitag    | 17. November 2023 | 15.00-17.00 Uhr                    |
| Samstag    | 18. November 2023 | 10.00-12.30 Uhr<br>14.00-16.30 Uhr |

Kosten Fr. 2.- / 100g

### Der Erlös geht an eine gemeinnützige Institution.

Wir freuen uns auf viele begeisterte Kinder und Erwachsene.  
Brigitte Schmidlin und Helferteam





## Pass abgelaufen??

### Terminreservation bitte per Internet

www.schweizerpass.ch

oder

Telefon 061 552 58 69 vereinbaren

### Biometriaufnahme ohne Terminreservation ist nicht möglich!

Weitere Informationen finden Sie unter:

<https://www.baselland.ch/politik-und-behorden/direktionen/sicherheitsdirektion/passbuero>  
mit Erklärvideo

### Öffnungszeiten Passbüro Liestal (Herbst/Winter)

|            |   |
|------------|---|
| Montag     | 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr |
| Dienstag   | 08.00 bis 16.30 Uhr                         |
| Mittwoch   | 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr |
| Freitag    | 08.00 bis 16.30 Uhr                         |

Die Biometriaufnahme kann an folgenden Orten reserviert werden:

- ❖ Liestal, Mühlegasse 8
- ❖ Basel, Spiegelhof/Aussenstelle BL



### Gebühren und Gültigkeit der Ausweise

#### Ausweisart

| Ausweisart                            |                                      | Gültigkeit | Preise     |
|---------------------------------------|--------------------------------------|------------|------------|
| <b>Schweizer Pass</b>                 | Erwachsene (ab 18 Jahren)            | 10 Jahre   | CHF 145.00 |
|                                       | Kinder/Jugendliche (unter 18 Jahren) | 5 Jahre    | CHF 65.00  |
| <b>Pass und IDK</b><br>(Kombiangebot) | Erwachsene (ab 18 Jahren)            | 10 Jahre   | CHF 158.00 |
|                                       | Kinder/Jugendliche (unter 18 Jahren) | 5 Jahre    | CHF 78.00  |

Die Portogebühren von CHF 5.00 (eingeschriebene Post) sind pro Ausweis in den oben genannten Ausweisgebühren bereits enthalten.

Die Gebühren sind direkt vor Ort in bar, per Postcard/Debitkarte, Kreditkarte (Master oder Visa), V-Pay oder mit Twint zu bezahlen.

Passbüro Basel-Landschaft, Mühlegasse 8, 4410 Liestal

[passbuero@bl.ch](mailto:passbuero@bl.ch)



KULTURVEREIN  
DITTINGEN



## Herzlich willkommen zu den Adventstreffen

Nehmen Sie sich eine halbe Stunde Zeit.....sich treffen, ein paar Gedanken

austauschen, ums Feuer stehen, etwas Warmes trinken....

Jeweils **Dienstag, 5.12. / 12.12. / 19.12.23**

Zeit: **19.00 Uhr**

Wo: beim Weihnachtsbaum auf dem Friedhof / Tasse mitbringen

Am letzten Treffen vom 19.12. besteht die Möglichkeit eine selber mitgebrachte Wurst zu bräteln.

Wir freuen uns.

## Blutspendeaktion

Ein kleiner Piks mit grosser Wirkung.

**samariter**  
Laufen

### Laufen Schulhaus Serafin, Turnhalle

**Mittwoch, 08. November 2023**  
von 16.30 - 19.30 Uhr

[www.blutspende-basel.ch](http://www.blutspende-basel.ch)  
Tel. +41 (0)61 265 20 90



**SPENDE BLUT  
RETTE LEBEN**



## Grundkurs Feldbotanik

### Was blüht denn da?

Freuen Sie sich jetzt schon auf die farbige Blumenpracht im Frühling? Wollen Sie in die Welt der Pflanzen eintauchen? Möchten Sie wissen wie die Blumen am Wegrand und auf unseren Wiesen heissen?

Dann ist der Kurs «Was blüht denn da?» genau das Richtige.

Dieser Grundkurs bietet einen Einstieg in die Welt der Botanik, bei dem Sie an 4 Theorieabenden und 4 Exkursionen die häufigsten Pflanzen in Wäldern und Wiesen der Region kennen lernen. Dabei lernen Sie, wie man ähnliche Arten unterscheiden kann und auf welche Merkmale man achten muss.

Der Kurs ist an alle botanisch Interessierten gerichtet und es werden keine Pflanzenkenntnisse vorausgesetzt.

#### Kursdaten:

| Theorie       | Thema                 | Exkursion     | Ort              |
|---------------|-----------------------|---------------|------------------|
| Mi 06.03.2024 | Einführung/Frühblüher | Sa 09.03.2024 | Nenzlingen       |
| Mi 10.04.2024 | Was ist Vegetation    | Sa 13.04.2024 | Blauen           |
| Mi 29.05.2024 | Wiesen/Weiden         | Sa 01.06.2024 | Dittinger-Weid   |
| Mi 19.06.2024 | Wälder                | So 23.06.2024 | Blauen/Dittingen |

**Kursort Theorie:** Evangelisch-reformierte Kirchengemeine im grossen Saal, Schutzrein 15, 4242 Laufen.

**Zeit Theorie:** 19:15 -21:15 Uhr

**Zeit Exkursion:** am Nachmittag

**Kurskosten:** CHF 190.- für Mitglieder NVBDN

CHF 220.- für Mitglieder BNV oder anderem Naturschutzverein

CHF 240.- für Nichtmitglieder

**Anmeldung:** Bis 11.02.2024 per Anmeldeformular unter [www.nvbdn.ch](http://www.nvbdn.ch) Veranstaltungen.

**Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.**

**Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung. Bei Fragen wenden Sie sich an Franziska Weber-Isler**

Mail: [sekretariat-nvbdn@gmx.ch](mailto:sekretariat-nvbdn@gmx.ch)

Lokale Sektion des **Basellandschaftlichen Natur- und Vogelschutzverbandes BNV** und des nationalen Naturschutzverbandes **SVS/BirdLife Schweiz**



**3. November 2023**

Alts Schlachthaus, Laufen

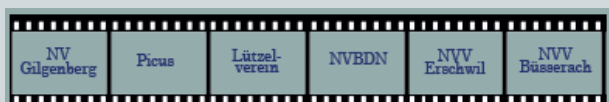
Tür: 19 Uhr (Bistro offen)

Film: 20 Uhr

Eintritt: 10.- / Kinder 5.-

Die 6 lokalen Naturschutzvereine zeigen den Schweizer Dokumentarfilm. Anschliessend verrät der Regisseur Martin Schilt Hintergründe über die Filmproduktion mit den schlaun, gefiederten Protagonistinnen.

Lernen Sie vor dem Film die Naturschutzvereine und ihre Menschen kennen!



### Gemeindenews

Sie haben die Möglichkeit sich Informationen des Gemeinderats und der Verwaltung direkt auf ihr Smartphone oder Tablet senden zu lassen. Die Installation der App ist einfach und für sie kostenlos.

Nutzen sie die neue Möglichkeit und machen sie Werbung bei Freunden und Bekannten. Eine genaue Anleitung zur Installation finden sie auf unserer Home-Page [www.dittingen.ch](http://www.dittingen.ch)



## Impressum

Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Dittingen, verantwortlich für Texte ist die Gemeindeverwaltung  
19. Jahrgang, Auflage 380 Exemplare.

### Gemeindeverwaltung Dittingen

Schulweg 2 4243 Dittingen  
Telefon 061 766 25 50  
E-Mail [gemeinde@dittingen.ch](mailto:gemeinde@dittingen.ch)

### Schalteröffnungszeiten

Montag 16.00 bis 18.00 Uhr  
Dienstag- Donnerstag 09.00 bis 11.00 Uhr  
Freitag geschlossen

Das Telefon ist von **Dienstag bis Donnerstag** von 09.00 – 11.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr bedient.

**Für Notfälle montags, freitags und an Feiertagen-Telefon 079 395 25 50**

### Kontakte Gemeinde Dittingen

|                                  |                   |                          |  |
|----------------------------------|-------------------|--------------------------|--|
| Verwaltungsleitung               | Claudia Lipski    | Tel 061 766 25 51        | <a href="mailto:claudia.lipski@dittingen.ch">claudia.lipski@dittingen.ch</a>       |
| Einwohnerdienste                 | Jan Grossenbacher | Tel 061 766 25 52        | <a href="mailto:jan.grossenbacher@dittingen.ch">jan.grossenbacher@dittingen.ch</a> |
| Assistenz Finanzen               | Lea Kneubühler    | Tel 061 766 25 50        | <a href="mailto:lea.kneuebuehler@dittingen.ch">lea.kneuebuehler@dittingen.ch</a>   |
| Werkhof                          | Andreas Buser     | Tel 061 766 25 56        | <a href="mailto:andreas.buser@dittingen.ch">andreas.buser@dittingen.ch</a>         |
| <b>Notfall-Nr. Leitungsbruch</b> |                   | <b>Tel 079 617 66 22</b> | <b>Heinis AG, Zwingen</b>  |
| Wildhüter/Jagdaufseher           | Silvio Schmidlin  | Tel 079 625 23 75        | Jagdgesellschaft Burgchopf   |
|                                  | Adrian Burger     | Tel 076 562 73 12        | Jagdgesellschaft Burgchopf   |

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe 23. November 2023**

### Terminkalender

| Datum      | Zeit                       | Was                               | Wo                                   | Wer                               |
|------------|----------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 03.11.2023 | 19.00                      | Krähen – Nature is watching you   | Alts Schlachthus Laufen              | NVBDN                             |
| 04.11.2023 | 09:00                      | Schnupperlektion Musikinstrumente | Musikschule Laufental Thierstein     | Musikschule Laufen                |
| 08.11.2023 | 16.30-19.30                | Blutspendeaktion                  | Schulhaus Serafine Laufen, Turnhalle | Samariterverein Laufen            |
| 16.11.2023 | 14.00-17.00                | Kerzenziehen                      | Schulhaus Dittingen                  | Brigitte Schmidlin und Helferteam |
| 17.11.2023 | 15.00-17.00                | Kerzenziehen                      | Schulhaus Dittingen                  | Brigitte Schmidlin und Helferteam |
| 18.11.2023 | 10.00-12.30<br>14.00-16.30 | Kerzenziehen                      | Schulhaus Dittingen                  | Brigitte Schmidlin und Helferteam |
| 24.11.2023 | 18:00                      | Offener Kulturkeller für alle     | Kulturkeller                         | Kulturverein                      |
| 02.12.2023 | 14.00-17.00                | Kinderanlässe: offene Turnhalle   | Turnhalle Dittingen                  | Team Kinderanlässe                |
| 05.12.2023 | 19.00                      | Adventstreffen                    | Weihnachtsbaum Friedhof              | Kulturverein Dittingen            |
| 12.12.2023 | 19.00                      | Adventstreffen                    | Weihnachtsbaum Friedhof              | Kulturverein Dittingen            |
| 19.12.2023 | 19.00                      | Adventstreffen                    | Weihnachtsbaum Friedhof              | Kulturverein Dittingen            |

---

## Periodische Neuwahlen – Gemeindewahlen 2024

Der Gemeinderat ordnet gemäss § 25 Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte (GpR; SGS 120) nachstehende Wahlen an.

Gemäss der geltenden Gemeindeordnung § 4 Abs. 1 sind in Dittingen folgende Urnenwahlen durchzuführen:

a) **03. März 2024**

**1.) 5 Mitglieder des Gemeinderates**

Amtsperiode 01. Juli 2024 bis 30. Juni 2028

**2.) 3 Mitglieder der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission**

Amtsperiode 01. Juli 2024 bis 30. Juni 2028

**3.) 7 Mitglieder des Wahlbüros**

Amtsperiode 01. Juli 2024 bis 30. Juni 2028

b) **14. April 2024 Nachwahl** für die am 03. März 2024

nicht gewählten Gemeinderatsmitglieder.

c) **09. Juni 2024**

**1.) Gemeindepräsidium**

Amtsperiode 01. Juli 2024 bis 30. Juni 2028

**2.) 4 der 5 Mitglieder des Kindergarten- und Primarschulrats**

Amtsperiode 01. August 2024 bis 31. Juli 2028

d) **30. Juni 2024**

Nachwahlen für die am 09. Juni 2024 nichtgewählten Behördenmitglieder (Gemeindepräsidium / Kindergarten und Primarschulrat)

### WAHLVERFAHREN

Die Wahl wird laut Gemeindeordnung für alle Behörden und Kommissionen nach dem Mehrheitswahlverfahren (Majorz) durchgeführt.

### STILLE WAHL

Die Stille Wahl ist gemäss § 5 Abs. 1 der Gemeindeordnung für alle Urnenwahlen möglich.

### WAHLVORSCHLÄGE

Die Wahlvorschläge für alle Wahlen sind bei der Gemeindeverwaltung Dittingen einzureichen, und zwar bis:

a) **Dienstag, 02. Januar 2024, 12.00 Uhr** für die Wahlen vom **03. März 2024**

b) **Montag, 11. März 2024, 12.00 Uhr** für die Nachwahlen vom **14. April 2024**

c) **Montag, 08. April 2024, 12.00 Uhr** für die Wahlen vom **09. Juni 2024**

d) **Montag, 17. Juni 2024, 12.00 Uhr** für die Nachwahlen vom **30. Juni 2024**

### Wahlvorschlagsformulare

Wahlvorschlagsformulare können ab dem 30. Oktober 2023 auf der Gemeindeverwaltung oder aber jederzeit auf der Homepage unter [www.dittingen.ch](http://www.dittingen.ch) bezogen bzw. heruntergeladen werden.

### INHALT UND FORM DER WAHLVORSCHLÄGE

- Die Wahlvorschläge dürfen höchstens so viele Namen wählbarer Personen enthalten, als Mitglieder zu wählen sind.
- Die Vorgeschlagenen sind mit ihren Vornamen, Namen, Geburtsdaten, Berufen bzw. Tätigkeiten, Wohnadressen und Heimatorten zu bezeichnen.
- Der Wahlvorschlag muss die unterschriebene Zustimmung der Vorgeschlagenen zu ihrer Kandidatur enthalten. Die Zustimmung kann nicht zurückgezogen werden.
- Der Wahlvorschlag muss von mindestens 15 in der Gemeinde wohnhaften Stimmberechtigten handschriftlich unterzeichnet sein.
- Ein Stimmberechtigter kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen und nach Einreichung des Wahlvorschlages seine Unterschrift nicht zurückziehen.
- Der Name eines Stimmberechtigten, der mehrere Wahlvorschläge unterzeichnet hat, wird von der Gemeindeverwaltung auf dem zuerst eingereichten Wahlvorschlag belassen und auf allen übrigen Wahlvorschlägen gestrichen.
- Die in der Gemeinde Dittingen Stimmberechtigten können die Wahlvorschläge und die Namen der Unterzeichner auf der Gemeindeverwaltung einsehen.

### Wichtiger Hinweis!!!!

Die Wahlvorschläge sind am Einreichtag bis spätestens 12.00 Uhr auf der Gemeindeverwaltung Dittingen einzureichen.

---

## Anmeldung Seniorenmittagstisch

Damit wir optimal planen können bitten wir Seniorinnen und Senioren sich für den Mittagstisch anzumelden. Teilnehmen können alle **Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren**.

**Menu:** Nüsslisalat mit Brot  
Roti aux herbes zarter Schweinshals / Kartoffelgratin und Gemüse  
Panna Cotta

**Kosten: CHF 20.00 inkl. Getränke**

Bitte ankreuzen:

Mittwoch, 22. November 2023

Anzahl Personen: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

**Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.**

**Gemeinderat/Verwaltung/Helferteam**

Bitte bis spätestens 20. November 2023 bei der Gemeindeverwaltung abgeben.  
Sie können sich auch per Mail an [gemeinde@dittingen.ch](mailto:gemeinde@dittingen.ch) anmelden.

✂-----✂-----✂-----✂-----✂-----

## Häckseldienst 2023

**Dienstag, 7. November + Mittwoch, 8. November 2023**

Der Häckseldienst findet von Haus-zu-Haus statt. Bitte das Häckselgut ab 07.00 Uhr an einer gut zugänglichen stelle geordnet bereitstellen. Bitte separieren Sie Äste und Dornen.

## ANMELDUNG ZUM HÄCKSELDIENST vom 7. November + 8. November 2023

Name Vorname .....

Standort des Häckselguts .....

Beanspruchte Häckselzeit in Minuten .....

Anmeldung bis spätestens **Montag, 06. November 2023** bei der Gemeindeverwaltung einwerfen.

Sie können die Anmeldung auch telefonisch oder via E-Mail erledigen:  
Tel. 061 766 25 50 – E-Mail: [gemeinde@dittingen.ch](mailto:gemeinde@dittingen.ch)





# Burger Noochrichte

[verwaltung@bk-dittingen.ch](mailto:verwaltung@bk-dittingen.ch)

079 850 30 29



## Besichtigung Schachlete-Areale, Baustellen & DORO

Am Freitag, 13. Oktober haben bei bestem Wetter gegen 40 Personen aus Dittingen die Gelegenheit genutzt die Schachlete zu besuchen. Die Besuchergruppe hatte sich aus Burger:innen, Mitarbeitende und Helfer:innen zusammengesetzt. Neben der einmaligen Möglichkeit, die letztes Jahr eröffnete topmoderne Bodenaushub Waschanlage DORO der Antag Recycling AG in Betrieb zu erleben, konnten die Besuchenden auch die Baustelle der "Geländemodulation" der Burgerkorporation besuchen.

Vertreter der Antag AG haben die Besuchenden in die technischen Details und die Funktionsweise der DORO-Anlage eingeführt. Für den Rundgang durch die Anlage wurden alle Teilnehmenden in Gruppen eingeteilt und zur Sicherheit mit Helm und Sicherheitsweste ausgerüstet.



Viele Teilnehmende waren sehr erstaunt über die Reinigungsleistung von DORO und die aus dem verdreckten Aushubmaterial erzeugten wertvollen Baumaterialien wie Sand, Kieselsteine diverser Kaliber und verschiedene Kiesmischungen.

Beim Posten "Geländemodulation" wurde ein Eindruck über den mächtigen Umfang der Baugrube und den Abbau von Gestein vermittelt. Ebenso konnten sich alle versichern, dass bei der Wiederauffüllung nur sauberes Aushubmaterial, das von

den kantonalen Stellen freigegeben wurde Verwendung findet. Die für die spätere Nutzung der entstehenden Flächen wichtige Verdichtung der Auffüllungsschichten wird mittels geologischer Begleitung und periodischen Messungen sichergestellt.

Im Anschluss hatten alle die Gelegenheit, die neu angelegten Renaturierungsflächen auf der ehemaligen Deponiezone zu begutachten. Neben den im letzten Jahr entstandenen Forst- und Naturflächen, sind jetzt erste Landwirtschaftsflächen modelliert worden.

Zu guter Letzt wurde den Besuchenden aus Dittingen von Albin Borer AG, zu welcher die Antag AG gehört, ein reichhaltiger Apéro offeriert. Anton Borer, der Verwaltungsratspräsident der Albin Borer AG, hatte in seinem Eröffnungswort für den Apéro die gute Zusammenarbeit mit den Dittinger Behörden betont.

Der Burgerrat bedankt sich bei allen Interessierten und bei den Verantwortlichen der Unternehmerin für den gelungenen Anlass.

## Eigenes Logo für die BKD



Die Burgerkorporation (BKD) bedient sich bis anhin des gleichen Logos wie die Einwohnergemeinde Dittingen, dem Dittinger Dorfswappen mit dem heiligen Wendelin. Dies führte immer wieder zu unnötigen Verwechslungen.

Schon im Rahmen der Erarbeitung des neuen Leitbilds wurde klar, dass es an der Zeit ist, der BKD



# Burger Noochrichte

[verwaltung@bk-dittingen.ch](mailto:verwaltung@bk-dittingen.ch)

079 850 30 29



eine eigene, moderne Identität zu geben. Deshalb hat der Burgerrat das Projekt zur Gestaltung eines eigenen Logos gestartet. Dazu wurde in der Schnäggeposcht, bzw. den Burger Noochrichte aufgerufen, Vorschläge einzureichen. Er durfte sich über eine ganze Palette verschiedener interessanter Ideen freuen.

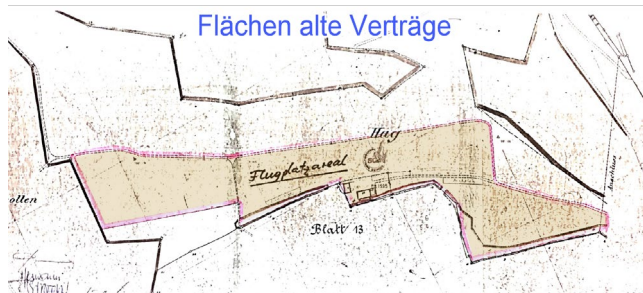
Zusammen mit den Künstler:innen, Burgerrat, Verwaltungsteam und einer Grafikerin wurde eine Logo-Gruppe gebildet, welche eingegangenen Vorschläge weiterentwickelt und immer mehr zu prägnanten Logovorschlägen verdichtet.

Die Burgerversammlung konnte am 25. Oktober aus drei Vorschlägen auswählen. Mit grosser Mehrheit hat der Souverän das obenstehende neue Logo ausgewählt.

Der Burgerrat dankt den Künstler:innen Andrea Schmidlin-Meury, Monika Jermann-Sieber, Markus Schmidlin-Rem, Petra Heer-Jermann und Thomas Jermann für ihre Entwürfe und Skizzen, sowie der Logo-Gruppe für die spannende und kreative Zusammenarbeit.

## Verlängerung Vertrag SGD

Ende Jahr läuft der Baurechts- und Pachtvertrag mit der Segelfluggruppe Dittingen (SGD) aus dem Jahr 1994 über das Flugfeld und die Baurechtsparzelle auf Hag aus. Im Vertrag ist vorgesehen, dass die Burgerkorporation mit der Segelfluggruppe Verhandlungen über eine Verlängerung des Vertragswerks aufnimmt.

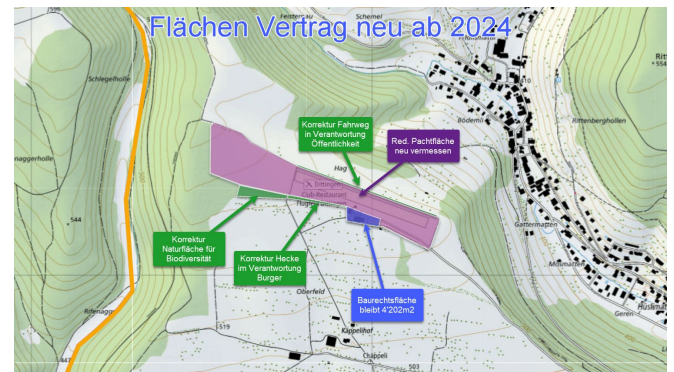


Diese Verhandlungen hatten wie vorgesehen begonnen. Von Seiten Burgerkorporation, mit Unterstützung einer eigens dazu via Anfrage in der Schnäggeposcht rekrutierten, breit abgestützten Gruppe von Interessierten. Das Ziel war eine Vertragsverlängerung mit verbesserten Bedingungen

für die Burgerkorporation und der Situation der Anwohnenden. Auch die SGD hatte für die Verhandlungen eine Delegation zusammengestellt.

In intensiven Verhandlungen wurde eine austarierte Lösung entwickelt, welche aktuelle Bedingungen für die Burgerkorporation und namhafte Vorteile für Anwohnende beinhaltet, während sie der Segelfluggruppe die Weiterführung des Flugbetriebs ermöglicht.

Das Verhandlungsergebnis wurde am 16. August 2023 an einer öffentlichen Informationsveranstaltung vorgestellt und eingehend diskutiert.



An der Burgerversammlung vom 25. Oktober 2023 schliesslich hatten die Burger:innen die Gelegenheit und Aufgabe, das Verhandlungsergebnis zu prüfen und abschliessend darüber zu befinden. Nach eingehender Diskussion hat der Souverän den Bedingungen der Verlängerung des Baurechts- und Pachtvertrags zugestimmt und dem Burgerrat den Auftrag erteilt, das neue Vertragswerk mit der Segelfluggruppe abzuschliessen.

Die Vorteile aus dem Vertragswerk bezüglich Fluglärm lassen sich sehen, ein Auszug daraus:

- neu sind 3 zusätzliche Sonntage motorflugfrei
- abends wird eine Stunde weniger lang geflogen
- über Mittag wird deutlich weniger oft und nicht über das Unterdorf gestartet
- generell wird der gekröpfte Abflug Richtung Chall dem über Dittingen vorgezogen.

Der Burgerrat ist überzeugt, mit der beschlossenen Verlängerung des Vertragswerkes, für die kommenden 15 Jahre gute Voraussetzungen für die Koexistenz von Segelflug und Bedürfnissen der Anwohnenden geschaffen zu haben.





# Burger Noochrichte

[verwaltung@bk-dittingen.ch](mailto:verwaltung@bk-dittingen.ch)

079 850 30 29



## Das neue Tschäni-Bänkli



Nun hat Dittingen ein neues Bänkli, auf dem man sich auf dem Weg zum Flugplatz ausruhen und die Aussicht auf das Dorf geniessen kann. Am 2. September haben mehr als 25 Cousins und Cousinen der weiteren Tschäni-Familie das Tschäni-Bänkli eingeweiht. Paul Ackermann hatte den Platz gestaltet und neben dem Bänkli den früheren Grabstein unserer Eltern – einen künstlerisch bearbeiteten Jurastein von Liesberg - und einen schönen Strauch platziert. Sabrina Splendore hat nicht nur die Burgerkorporation vertreten. Ohne die tatkräftige Unterstützung von ihr und Burgerrat Thomas Jermann wäre es auch nicht möglich gewesen, den Platz in der kurzen Zeit zu planen und zu gestalten.

Das Bänkli trägt zwar eine Erinnerungstafel an unsere Eltern – Hanny und Hans Tschäni-Staeheli –, der Ort soll aber auch für die zwei Generationen stehen, die uns vorangegangen sind. Arthur Tschäni war ein Rucksackbauer, und er und seine Frau Lina Tschäni-Cueni hatten sieben Kinder, die während der schwierigen Jahre der Weltwirtschaftskrise und dem 2. Weltkrieg aufgewachsen sind und Zeit ihres Lebens einen grossen Zusammenhalt hatten. Auch für unsere Eltern, die nicht in Dittingen lebten, war der Bezug zum Ort und zur Verwandtschaft immer sehr wichtig.

Es war schön zu sehen, dass diese Tradition auch in unserer Generation weitergeführt werden kann. Der Einweihung folgte ein längerer kulinarischer Teil im Bergmattenhof, lebendig untermalt von unserem Cousin Hans Tschäni mit der Darstellung der Liebesgeschichte zwischen Gret, der Tochter des Cuenisimmen, und Claus, dem Sohn des

*Tschänihans, einer Erzählung aus der Geschichte des Laufentals von Tante Caroline.*

*Wir hoffen, dass das Bänkli und der schöne Ort den Dittingern die Möglichkeit gibt, ihr Dorf und das Tal geruhsam und aus einer tollen Perspektive zu betrachten. Er wird aber bestimmt auch für die auswärtigen Familienmitglieder bei ihren Besuchen einen Bezugspunkt zum Heimatort bilden.*

*Hanspeter Tschäni, Yvonand*

## Die Burgerkorporation vermietet

**2.5 Zimmer Dachwohnung** ab 15. Dezember 2023 oder nach Vereinbarung.

- Miete inkl. NK **CHF 1'100.00**
- An sonniger Südhanglage mit wunderschöner Aussicht
- Aussenparkplatz kann dazu gemietet werden.

Weitere Informationen finden Sie auf **newhome.ch** oder mit dem QR-Code.

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte Frau Sandra Krüttli **079 120 55 85**



## Termine

### Burgerversammlung Budget

|       |                             |
|-------|-----------------------------|
| Datum | Mittwoch, 13. Dezember 2023 |
| Zeit  | 20:15 Uhr                   |
| Ort   | Gemeindesaal                |

## Zum Schluss

Wer denkt denn jetzt schon an Weihnachten? Natürlich wir, die Burgerkorporation.

In der Beilage finden Sie das Bestellformular für die Weihnachtsbaumbestellung. Bitte füllen Sie das Bestellformular bis 9. November 2023 aus und senden Sie es wie üblich an uns. Neu gibt es die Möglichkeit die Bestellung Online durchzuführen mit dem nebenstehendem QR-Code.

